

Incendie d'un Steamboat près de Bayou Goula.

PLUSIEURS VICTIMES.

Les chaudières du steamboat H. M. Carter ont fait explosion hier entre onze heures et midi, à trois milles environ au-dessus de Bayou Goula. Un incendie s'est ensuite déclaré et le bâtiment a été détruit jusqu'à la ligne de flottaison.

Cette catastrophe a fait de nombreuses victimes. De douze à quinze personnes ont perdu la vie, et le nombre des personnes brûlées par la vapeur est au moins aussi élevé.

Le capitaine H. M. Carter, qui était à bord avec sa femme et son enfant, a été jeté à l'eau par la force de l'explosion, mais il a pu être sauvé. Sa femme et son enfant ont été ensuite mis en lieu de sûreté.

Le capitaine LeBlanc était sur le steamboat au départ de la Nouvelle-Orléans, mais l'avait quitté à Donaldsonville. Le garçon du bar et le premier commis Cash LeBlanc sont parmi les disparus.

Les livres du bord tombés à l'eau au moment de l'explosion ont été retrouvés. L'endroit où l'accident est arrivé est situé à environ cent milles de la Nouvelle-Orléans. Les inspecteurs

de chaudières du gouvernement fédéral feront une enquête sur la cause de l'explosion. M. Carter était un steamboat à roue d'arrière de cent vingt-cinq pieds de long construit en 1903 dans l'Ohio.

Presque tous sont dangereusement atteints. Cinq d'entre eux ont pu donner leurs noms, comme suit: Will Jones 1529 rue Polymnie; Louis Stokun, 726 Toulouse; John Gray, 920 Quatrième; Ed. Talley, 2226 Howard; Hy Williams, Poydras, près Howard.

Le Bureau des Grâces. Dans une conférence entre l'avocat général et le lieutenant-gouverneur, qui forment une majorité du bureau des grâces, il a été décidé de ne pas tenir de réunion ce mois-ci.

Le cas de John J. Callahan. Un matelot nommé John J. Callahan et attaché à la station navale de la Nouvelle-Orléans a comparu hier devant le juge Eugene D. Sauter, à la cour fédérale, pour violation de la loi postale.

Le matelot a reçu une lettre adressée à John J. Callahan et a touché un mandat-poste de \$20 au même nom qu'elle contenait. On lui paraît que la lettre et le mandat avaient été envoyés à un autre John Callahan, qui a déposé une plainte.

La Ligue Française, dont les cours gratuits de français avaient été interrompus, en annonce la reprise dans les premiers jours de janvier prochain. L'école est située rue St-Pierre, 538.

Les titres de la Quarantaine. L'avocat Ben T. Waldo s'est rendu hier à Pointe-à-la-Pêche pour examiner le titre d'une des propriétés de la station de quarantaine vendue au gouvernement fédéral pour la somme de \$99,500.

New Orleans Tree Society. Mardi prochain à huit heures du soir, dans la salle Gibson de l'Union, aura lieu une réunion de la New Orleans Tree Society à laquelle le public est cordialement invité.

Mari Brutal. M. et Mme Emile Grillot se sont pris de querelle hier matin en leur demeure située à l'angle des rues Melpomène et Liberté.

Pris sur le fait. Oliver Verrett et Richard Fernandez ont été arrêtés par les agents Obitz et Borges ayant-dernière fois la porte d'entrée de l'établissement de J. S. Andrews, rue S. Rempart, 822. Ils ont été conduits au poste du premier précinct.

Services Religieux. CATHEDRALE ST-LOUIS. Chantres, pres Orléans. Dimanche, messes à 6, 7, 8, 9 et 11 heures.

STE. MARIE, Archevêché. Chantres et Ursulines. Dimanche, messes à 5:30, 7:00 8:00 et 9:30. Exposition du Très Saint Sacrement, pendant la messe de 8 heures et Bénédiction après la messe de 7 heures.

IMMACULEE-CONCEPTION (Filles-suites), Baronne et Commune. Dimanche, messes à 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 heures.

STE ANNE, St-Philippe pres Roman. Dimanche, Messes à 6 1/2, 8 et 9 1/2 heures.

ST. AUGUSTIN, St Claude et Bayou. Dimanche, messes à 6:30, 8, 9 et 10 heures.

ST ANTOINE DE PADOUÉ, Conti et Rempart. Dimanche, Messes à 8 heures et à 10 heures. Tous les jours messe à 7 heures.

Le soir, exposition du Saint-Sacrement, Chapelet, Méditation et Bénédiction. ST-PATRICK, Camp, pres Girod. Dimanche, Messes à 6 h. 30; 7 h et 10 h.

ANNONCIATION, Marais et Mandeville. Dimanche, messes à 7, 8 et 9:30 à 5 heures Rézaire et Bénédiction.

STE. ROSE DE LIMA, Bayou Rouge entre Broad et Dor genois. Messes le dimanche à 7, 8 et 10 heures. Vêpres, recitation du Chapelet et Bénédiction du Très Saint Sacrement à 4 p. m.

ST. VINCENT DE PAUL, Dauphine, pres Montegut. Messes le dimanche à 5:30, 7 et 9:30. Rézaire et Bénédiction à 4:30 P. M.

STE-THÉRESE, Camp et Krato. Dimanche, Messes à 6, 7:30; à 8:30 pour les enfants. Grand messe à 10 h. Bénédiction à 5 P. M.

MATER DOLOBOSA, Colin Cambronne et Burthe, Carrollton. Messes le dimanche à 7 et 9:30 A. M.

SECOND CHURCH OF CHRIST SCIENTIST, 4406 avenue St-Charles, pres de l'avenue Napoléon. Dimanche matin, service à 11 heures. Mercredi soir séance à 7:45.

PREMIERE EGLISE EVANGELIQUE FRANÇAISE, (Presbytérienne) de la Nouvelle-Orléans. Horaire des cultes: Tous les dimanches à 3 h. P. M., dans le Temple situé à l'angle des rues Canal et Derbigny.

Tous les jeudis à 7 h. P. M., chez le Pasteur, Rév. P. P. Briot, No. 1213 avenue Washington.

DECES. LACAZE-Désolé, mardi, 16 novembre à 415 heures, à l'âge de 61 ans, FRANÇOIS LACAZE, époux de Désirée Mathis, natif de Monté Marie, département des Hautes-Pyrénées, France.

SALOT-Désolé, mardi, 17 novembre, à 2 heures, P. M. PIERRE SALOT, époux de Mme MARIE JOAREE, âgé de 63 ans, natif de France et résident de cette ville depuis 43 ans.

FERNANDEZ-Désolé, mardi, 16 novembre, à 10 heures, à l'âge de 35 ans, M. Fernand FERNANDEZ (née Alice Marie) natif de la Nouvelle-Orléans.

LANSALOT-Désolé, jeudi, 19 novembre, à 3 heures, P. M. à l'âge de 42 ans, M. CHARLES LANSALOT, né à Stéphanie Bohem, natif de Paris, France.

VILLERE-Désolé, vendredi, 20 novembre 1908, à 11 heures, A. M. ALGER VILLERE, dans sa 76me année.

JAMES BONNOT, Successeur de JOHN BONNOT, Entrepreneur de pompes funèbres.

No 623 RUE STE-ANNE SALONS FUNEBRES. Téléphone No 1043.

F. LAUDUMIEY & CO, Ltd., Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

1108-1112 Rue N. Rempart PHONE (HEMLOCK) 408

EMILE LABAT (Autrefois Mme Veuve Jos. Ray) Directeur de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

No 1306 AVENUE NORD REMPARTS Pré-Épines. Voitures pour Bals, Mariages, Promenades, etc. Entretien des fleurs des prix modiques. Ordres reçus par téléphone à n'importe quel moment.

VAPEURS. LIGNE FRANÇAISE. COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France) Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai No 42, Rivière du Nord, pied de la rue Morton.

LA PROVENCE, 26 novembre. LA LOIRAINNE, 3 décembre. LA TOULAINNE, 10 décembre. LA BRETAGNE, 17 décembre. LA PROVENCE, 24 décembre. LA LOIRAINNE, 31 décembre.

NOUVELLE-ORLEANS-NAVY 2, ST-LAURENT, 9 446. Passage de France, 1000. Passage d'Amérique, 1000. 27-A-1000. Agence générale de la Nouvelle-Orléans, 27-A-1000.

VENTES A L'ENCAN. VENTES A L'ENCAN. E. S. Cobb. INSTALLATION DE LAITERIE - A L'ENCAN. La Propriété de JACOB SIBRING.

VENTES A L'ENCAN. VENTES A L'ENCAN. E. S. Cobb. INSTALLATION DE LAITERIE - A L'ENCAN. La Propriété de JACOB SIBRING.

PETITES ANNONCES. A VENDRE. Casa des ruelles Toulouse et Montegut. 22 nov-17.

A LOUER. Clamps Ruyssse et Decatur (magasin) \$50 00. 721 Nord Leblanc (magasin) 25 00.

DEMANDE - Femme de ménage capable faire cuisine pour trois personnes 153 Baronne, au premier. 21 nov-21.

On désire trouver les héritiers de Pierre W. W. 7400 rue de la Nouvelle-Orléans. 15 nov-15 22 23.

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY. ARRIVES. Vicksburg express..... 5:30 p.m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R. ARRIVEE. Dimanche seulement.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY. ARRIVES. Tous les jours excepté dimanche.

CHEVAUX ET MULETS. Les voitures pour les chevaux et mules ne sont pas en vente.

ANNONCES JUDICIAIRES. VENTES PAR LE SHERIFF. ANNONCE JUDICIAIRE.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur Améliorée du Troisième District.

COUSIN DE LA VILLE DE DISTRICT pour les parcelles d'Orléans. No 67-71.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.

Un certain lot de terre situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'Etat No 776, bordé par les rues Roman (autrefois Beaudin), Derbigny (autrefois Prosper), Mandeville et Espagne, lequel lot est compris dans une division de terrain par les rues Roman et Derbigny.



AL. H. WILSON. Dans sa nouvelle pièce "When Old New York was Dutch", Crescent

BUREAU DE SANTE. Mariages, Naissances, Décès.

Inscrits dans les derniers 24 heures. MARIAGES.

Chas O. Morgan à Shirley G. Smith, Alfred B. DeBochs à Wilhelmina Grand, Samuel Clark à Lizzie Bush, Alphonse Fuselier à Mary Murphy, Walter J. Calonge à Helen A. Winstel, Ferdinand A. McLean à Eva E. Benecke, Joseph C. Beak à Julia Benecke, Joseph H. Harvey à Catherine J. Muller.

NAISSANCES. Mmes John A. Kolbitz, un garçon; Ambrose G. Siegel, un garçon; Ed. W. Long, une fille; John J. Sommers, une fille; A. B. Forras, une fille; Antonio Pucio, une fille; E. A. Thorenge, une fille; Ed. D. Secher, une fille; Louis Krenz, une fille; Geo. A. Meyn, une fille; Richard Nuez, une fille; Jos. Wm. Pedelahr, une fille; Mills Evans, un garçon; Hy Eaton, un garçon; Chas E. Schorer, une fille; L. J. Franz, une fille; Félix Fonté, une fille; J. B. Hotard, un garçon; Jas. W. Loispelch, une fille.

DECES. Bentley Hébert, 7 ans, N. O. Sanitarium; Robert M. Garaut, 12 mois, 2336 Urquines; Alice J. Villere, 125 Périmont; P. Julius Herwitz, 53 ans, 1237 St-Antoine; Geo. Montreuil, 52 ans, 1130 Columbus; Jas. P. Gillen, 21 mois, Logtown; Miss Mary A. Donahay, 49 ans, 2016 St. Thomas; Geo. L. Schulling, 39 ans, 1715 Port; Julius Schmitt, 39 ans, Louisiana Retreat; Lilly Dozier, 2 mois, Hôpital Touro; Mary Besent, 2 ans, 1233 N. Liberté; Vve Joséphine Bell, 76 ans, 1216 Carondelet; Olivier Churchill, 2 ans, 630 Juliet; John I. Bowers, 2 mois, 215 Allie; Fred B. Sanders, 4 heures, 5237 S. Franklin; Marie Thompson, 20 ans, 448 S. Liberté; Lucy Marins, 42 ans, Hôpital de Charité; Thérèse Thitstott, 1 mois, Asile des Petites Sœurs des Pauvres; Ed. Pendergast, 20 ans, 2419 Bourgeois; Andrew Ray, 16 ans, 3525 S. Liberté; Richard Morales, 3 ans, Hôpital de Charité; Delphin Flotte, 76 ans, 1613 N. Villere.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ADJUDICATIONS. Peter G. Reddell et al à Adolph Robinson, un terrain, Pritchard, Cambronne, Joliet et Apricot, #450. John W. Griffin à la Suburban E. & L. Ass'n, un terrain, Lafayette, Miro, Port et Galvez, #400.

Peoples Home Ass'n à Mme Anna Tiescher et al, une portion, Chestnut, Camp, Soniat et Robert, #1900. Mme Amelia Courrae à Mme Sophie Courrae, 5 terrains et une portion, Londres, Tonti, Miro et Havane, #300.

Jos. Sutton à Geo. W. Nott, 5 terrains faisant face à la rue State, 6e district, #431,75. Wm H. Fitzpatrick à Hy J. Lacher, 2 terrains, Short, Fern, Cohen et Hickory, #1,190. La Ville de la Nouvelle-Orléans

MONÉTÉTE SCRUPULEUSE. QUALITÉ SUPÉRIEURE. Prix les Plus Bas et Service Insurpassables. CHEZ FEARNEY

RUES REMPARTS ET POYDRAS. Choses délicates pour la table, Epicerie, Vins, Liqueurs.

"La Plus Grande Epicerie Détaillante au Sud." 25 oct-12

Le Déplorable accident. M. Peter F. Hellwege écrasé par un train.

Frank Courrage à Frank Courrage, Tonti, Havane, Londres et Miro, #26 66. Mme Alice Choppin à Jas E. Dunstie, terrain, Verret, Allie, Bermudez et Pélican, #1,500. La Ville de la Nouvelle-Orléans (Frank Courrage) à François Courrage, terrain, Tonti, Havane, Londres et Miro, #12 66.

M. Peter F. Hellwege, très répandu et très connu dans le commerce de coton ancien vice-président de la Banque d'Orléans, a été écrasé hier matin par un train du Louisiana et Nashville sur l'avenue des Champs Élysées à la hauteur de la rue Johnson.

M. Hellwege qui revenait de sa résidence de campagne de Waverly, en Mississippi, est tombé du marchepied du troisième wagon du train et a roulé sous les roues. Son corps a été mutilé au point qu'on n'a pu l'identifier que par des papiers trouvés dans les vêtements.

Il est très probable que M. Hellwege se préparait à descendre du train à la rue Claiborne, et qu'un secousses du wagon lui a fait perdre l'équilibre.

On ne sait et on ne saura jamais rien de positif à cet égard. Personne dans le train, ni employés ni voyageurs, ne s'est aperçu de l'accident.

Deux noirs, John Anderson et Alex. Smith, qui causent à l'arrière des rues Johnson et Champagne, ont remarqué un homme debout sur le marchepied d'un wagon, se disposant à sauter, et quelques secondes après ils ont été frappés d'horreur en le voyant tomber et attiré sous le wagon comme s'il avait le pied pris dans une roue.

Les noirs se sont précipités après le passage du train, mais n'ont trouvé que des débris informes.

Il ont arrêté un train du Pontchartrain qui portait la police du quatrième précinct a été immédiatement avertie.

Aussitôt l'accident a été signalé au poste de police du port, et à l'arrivée du train à la gare de la rue du Canal, des agents l'ont annoncé aux employés et aux voyageurs.

Un beau-frère, M. Cartwright Eustis, et plusieurs amis de M. Hellwege ont alors remarqué sa disparition, et en proie aux plus vives inquiétudes ils sont partis pour la rue des Champs-Élysées. Ils ont promptement acquis la certitude que la victime n'était autre que M. Hellwege.

Le coroner O'Hara, a examiné les restes à la morgue où ils avaient été transportés et a délivré le permis d'inhumation.

M. Hellwege était né à la Nouvelle-Orléans il y a trente-cinq ans et était un associé de la maison Peter Hellwege et Cie. Il était membre de la Bourse de Commerce et de la Bourse des Valeurs de la Nouvelle-Orléans. Il avait épousé Mlle Bertha Krumbhaar, qui lui survit avec deux enfants.

Très répandu dans la société, M. Hellwege appartenait au Boston Club et à plusieurs sociétés de carnaval.

Oliver Verrett et Richard Fernandez ont été arrêtés par les agents Obitz et Borges ayant-dernière fois la porte d'entrée de l'établissement de J. S. Andrews, rue S. Rempart, 822. Ils ont été conduits au poste du premier précinct.

Nous vendons des Aiguilles. Accessoires et différentes parties de Machines à Coudre de toutes marques. Nous réparons des machines de toutes sortes. Nous avons des Machines à Coudre à la Semaine ou au Mois. Singer Sewing Machine Co. 1011 Rue du Canal.